Textbook

Chapter one

TEST QUESTIONS

TEST QUESTIONS

1. What possible meanings does an expression "common law" carry?	According to the context its meaning may differ. It may signify law which is common to the whole country – national law in contrast to local law . It is law based on judicial decision (case law) in contrast to the law made by Parliament (statute law). The expression distinguishes the common law legal systems based on precedents from civil law jurisdictions which are based on civil codes . It comprises the rules developed by the common law courts in con- trast to the rules developed by the court of equity .
2. What are the basic characteristics of English law?	It is based on the common law tradition, e. g. a system of judge made law continuously developed over the years through the decisions of judges in cases decided by them. These decisions are called judicial precedents and they form an important preliminary source of law in the English legal system. English judges have an important role in developing case law; by judicial precedents as well as by interpreting Acts of Parliament they legislate. The judges are independent of both the government and the people appearing before them. They are free to make impartial decisions. Court procedure is accusatorial which means that judges do not inve- stigate the cases but reach a decision based only on the evidence presented to them by the parties to the dispute. Such a system is called adversarial.
3. How does the Polish civil law system differ from the common law system?	In Poland the civil law system has been codified or systematically collected to form a consistent body of legal rules. Thus, it can be said that the rules of the common law system evolved inductively from decision to decisions involving similar facts, so that they are firmly grounded upon the actualities of litigation and the reality of human

Polish-English

Ajent – agent Akcjonariusz – shareholder Akt oskarżenia – indictment Akta sądowe – brief Akty prawne wykonawcze – subordinate legislation Anomalia – anomaly Anomalny – anomalous Anons – notice Anulować – quash Apelacja – appeal Apelować – appeal Apelować – appitical Arbitraż – arbitration Argument – case

Bać się – apprehend Badawczy – inquisitorial Beneficjent – beneficiary Beneficjent majątku z testamentu – beneficiary Bezprawny (niezgodny z prawem) – unlawful Bezzwłocznie – forthwith Będący w zawieszeniu – dormant Bluźnierstwo – blasphemy Błędny – fallacious

Cichy – tacit Cudzołóstwo – adultery Cywilistyka – civil law Czyn niedozwolony – tort Czyn stanowiący przestępstwo – offence Czynność – action

Dawać do zrozumienia – purport Decyzja (sądu) – ruling, judgment Delikt – delict, tort Dochodzić (roszczeń) – enforce Dochodzić sądownie – sue Dogodny – fit Dokonać – commit Dokonać fuzji – fuse Doniosły – material Doraźnie – summarily Doraźny – summary Dowód – evidence Droga prawna – litigation Dwuznaczny – ambiguous, equivocal Dyrektywy – guidelines Działanie – action Dziedzic – heir Dzierżawa – land tenure, tenure by lease Dzierżawca – tenant

Egzekwować – enforce

Formalny – procedural Formułować – frame

Głosowanie wyborcze – suffrage Grunt – land Grzywna – fine Gwałt – rape

Inscenizacja rozprawy sądowej – moot Interes – bargain Interpretować – construe, expound

Jasny – express Jednogłośny – unanimous Jednomyślnie – in concert Jednomyślny – unanimous

Kadencja – tenure Karygodny (zasługujący na karę) – culpable Kategoryczny – express Kierować – administer Kierować się – follow Klauzula – provision Kodyfikować – codify Kolegialnie – collegiate Kompetencje – competence Końcowy – eventual Korzyść w naturze – (in) kind Kradzież – theft Krajowy – domestic Kroki prawne – proceeding Krzywda – mischief Krzywdzący – detriment Krzywdzący (wyrządzający krzywdę) – prejudicial Kwestia – issue

Legalny – lawful, licit Lekceważący – negligent Lojalny – law-abiding

Ława przysięgłych – jury **Łączyć** – amalgamate **Łączyć się** – fuse

Majątek powierniczy – trust Mandat (nakaz karny, nakaz zapłacenia grzywny) – fine Mandat (pełnomocnictwo) – mandate Materiał dowodowy – evidence Milczący – tacit

Na podstawie – on the ground Nabywca spadku – beneficiary Nadać – grant Nadużycie – abuse Nadużywać – abuse Najemca – tenant Nakaz – mandate, writ Nakaz sądowy – injunction Należeć – adhere to Nałożyć karę pieniężną – fine Napadać – assault Naprawiać (krzywdę) – redress Naruszać (przepisy) – contravene Naruszenie – infringment Naruszenie porządku – nuisance Naruszenie prawa – delict Następca – heir Następować – ensue **Natychmiast** – forthwith Nieaktywny – dormant Nieczynny – dormant Niedbały – negligent Niefachowy – lay **Niejasny** – ambiguous Nienormalny – anomalous Nieprawidłowość – anomaly Nieprawidłowy – anomalous **Nieumyślne spowodowanie śmierci** – manslaughter Nieważny – void Niewierność małżeńska – adultery Niewykonanie – backlog Nowelizować – amend

Obawiać się – apprehend **Obciążać** – charge **Oblat** – offeree **Obowiązywać** – bind **Obraza** – infringment **Obstawać** – adhere to **Obwieszczenie** – notice **Obwiniać** – accuse, charge Obwinienie – charge **Obwiniony** – the accused **Obywatel** – national, subject Odbierać (własność) – recover **Oddalać** – dismiss Odesłać do aresztu – remand in custody **Odosobniony** – discrete **Odpowiedni** – fit **Odpowiedzialność** – liability **Odpowiedzialny** – accountable, liable **Odrebny** – discrete Odróżniać – distinguish **Odrzucać** – dismiss Odrzucać (decyzję, postanowienia) – overrule Odszkodowanie – damages **Odwołać (odnieść siê)** – appeal

Workbook

Chapter one

FROM THE LAW OF CONTRACT

EXERCISE ONE

Read the following sentences or short texts and put a preposition in each space.

Introduction

- 1. A contract may be defined as an agreement between two or more parties that is binding law. This means that the agreement generates rights and obligations that may be enforced the courts. The normal method of enforcement is an action...... damages breach of contract, though in some cases the court may compel performance by the parties default.
- 2. The traditional classification of contracts is contracts deed and simple contracts.
- 3. Contracts by deed are of ancient origin and derive their validity the form in which they are made. They must be writing and must be signed, witnessed and delivered. Promises made by deed do not need to be supported consideration in order to be enforceable.
- 4. All other contracts may be classified as simple (or "parol") contracts, whether they are made writing, orally or conduct.
- 5. In bilateral contracts a promise by one party is exchanged a promise by the other.
- 6. In unilateral contracts one party promises to do something return an act of the other party, as opposed to a promise, e. g. where A promises a reward anyone who will find his lost wallet.
- 7. There are three basic elements the formation of valid simple contracts. First, the parties must have reached agreement; secondly they must intend to be legally bound; and thirdly, both parties must have provided valuable consideration.
- 8. The parties must have legal capacity to contract and, in some cases, there must be compliance certain formalities.
- 9. A contract consists various terms, both express and implied. A term may be inserted a contract to exclude or restrict one party's liability.

- 10. A contract may be invalidated by a mistake, or by illegality, and where the contract has been induced by misrepresentation, duress or undue influence, the innocent party may have the right to set it
- 11. As a general rule, third parties have no rightsa contract.

Offer and acceptance

- 1. An offer may be defined as a statement of willingness to contract specific terms made the intention that, if accepted, it shall become a binding contract. An offer may be express or implied conduct.
- 2. A genuine offer must be distinguished "an invitation to treat", i. e. where a party is merely inviting offers, which he is then free to accept or reject.
- 3. Advertisements of goods sale are normally construed as invitations to treat.
- 4. The courts have held that an invitation to tender will not normally amount an offer to contract the party submitting the most favourable tender.
- 5. In an auction, the auctioneer's request bids is an invitation to treat and each bid is an offer.
- 6. Section 57 (2) of the Sale of Goods Act states, "a sale by auction is complete when the auctioneer announces its completion the fall of the hammer, or in other customary manner".
- 7. the law of contract, shops are not bound to sell goods the price indicated and the customer cannot demand to buy a particular item display.
- 8. In transactions involving land, it is sometimes more difficult to distinguish an offer from what are merely steps negotiation.
- 9. A council, pursuance of a policy of selling council houses, wrote to a tenant, stating that they "may be prepared to sell the house" to him a stated price.
- 10. The tenant submitted a formal application but the transaction was broken that point by a change of a council's policy.
- 12. A contract will not be binding unless the parties have expressed themselves reasonable certainty.
- 13. The introduction of new terms is referred to as a "counter-offer" and its effect law is to bring an end the original offer.
- 14. It was held there was no contract; the counter-offer of \pounds 950 had impliedly rejected the original offer which was no longer capable acceptance.